

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状



Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下のとおり宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された 通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の氏名が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
•	OPTICAL DISC SUBSTRATE AND MANUFACTURING METHOD OF OPTICAL
	DISC MASTER FOR MANUFACTURING THE
	OPTICAL DISC SUBSTRATE
上記発明の明細書 (下記の欄で×印がついていない場合は、 本書に添付) は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月日に提出され、米国出願番号または特許協定条 約国際出願番号をとし、 (該当する場合)といった訂正されました。	was filed on as United States application Number or PCT international Application Number and was amended on (if applicable).

私は、連那規則法典第37編第1条56項に定義されるとお り、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務がある ことを認めます。

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内

容を理解していることをここに表明します。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

I hereby state that I have reviewed and understand the contents

of the above identified specification, including the claims, as

amended by any amendment referred to above.

PTO/SB/106(8-96) OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b) 項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a)項に基く国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other then the United States, listed below and have also identified below, by checking box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

	·		
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2001-004630 (Number) (番号)	Japan (Country) (国名)	12/January/2001 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
私は、第35編米国法典119(e 許出願規定に記載された権利をここん		I hereby claim the benefit under Ti Section 119(e) of any United State listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) ,(出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
私は、下記の米国法典第35編1 特許出願に記載された権利。又は米[I hereby claim the benefit under Ti Section 120 of any United States ap	

私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基く権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date) (出願音) (出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出願音) (出願音)

私は、私自身の知識に基いて本宣言書中で私が行う表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基く表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基き、罰金又は拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application:

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許特許済、係属中、放棄済) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許特許済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/106(8-96)
OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名致します。(弁護士、又は代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

Morris Liss, Registration No. 24,510

書類の送付先

Send Correspondence to:

Connolly Bove Lodge & Hutz LLP P.O. Box 19088 Washington, D.C. 20036-0088

直通電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Morris Liss (202) 331-7111

the same of the sa				
唯一または第一発明者名		Full name of sole or first	inventor	
		Takayuki Deno		
発明者の署名 日	付	Inventor's signature	•	Date
		<u> Zakoyuki o</u>	Deno 02/0	7/2002
住所		Residence		
		1249-19, Motoyoshi	da-cho, Mito-shi,	Ibaraki-ken,
		Japan		
国籍		Citizenship		
1.50		Japan		
私書箱		Post Office Address		
		Same as residence		
第二共同発明者名		Full name of second joint	t inventor, if any	1
		Kenichi Shimomai		
第二共同発明者の署名 日	付	Second inventor's signat	ure	Date
,		Kenichi	Shimomai	02/07/2002
住所		Residence		
		A-307, Yuwa-ryo, 1	025-7, Motoyoshid	la-cho, Mito-
		shi, Ibaraki-ken, Ja	ipan	
国籍		Citizenship	• • •	
		Japan		
私書箱		Post Office Address		
		same as residence		
(第三以降の共同発明者についても同様に記録をすること。)	或し、署名	(Supply similar information subsequent joint inventor		d and

PTO/SB/106(8-96)
OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

第三共同発明者名		Full name of third joint inventor, if any
		Toyohito Asanuma
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature Date
		Toyohito Granuma 02/07/2002
住所	 	Residence
		2-24-20, Shirayuri, Izumi-ku, Yokohama-shi,
		Kanagawa-ken, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
私書箱		Post Office Address
		same as residence
第四共同発明者名		Full name of fourth joint inventor, if any
		Tsutomu Matsumoto
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
		Touton mt 1 2000
/t-ris		Tentomu Mateumolo 02/07/2002 Residence
住所		· /
		605-1-409, Nishiya-cho, Hodogaya-ku,
FRI MX		Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan
国籍		Citizenship
 私書箱		Japan Post Office Address
松貫相		same as residence
第五共同発明者名		Full name of fifth joint inventor, if any
第 五共问光明有石		Fumitaka Tsuji
第五共同発明者の署名		Fifth inventor's signature Date
3777/19/19/19 24 1	, H13	
		Funitaka Tsuji 02/07/2002
住所		Hesidence
•		2-11-2, Kurihara-chuuoh, Zama-shi, Kanagawa
F-100*		ken, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
私書箱		Post Office Address
Me I II I TO TANTO de fo		same as residence
第六共同発明者名		Full name of sixth joint inventor, if any
	日付	Sixth inventor's signature Date
が、いいいからいちゃられ		Date Date
住所		Residence
国籍	<u> </u>	Citizenship
私書箱		Post Office Address